



B1.8 Actualités et médias

- Articles d'actualité de débat
- Présentez les différentes rubriques d'actualité

L'actualité	<i>(L'attualità)</i>	La rubrique sport	<i>(La rubrica sport)</i>
La presse	<i>(La stampa)</i>	Le mensuel	<i>(Il mensile)</i>
Le journalisme	<i>(Il giornalismo)</i>	Le bimestriel	<i>(Il bimestrale)</i>
La une	<i>(La prima pagina)</i>	Rédiger un reportage	<i>(Redigere un reportage)</i>
L'édito	<i>(L'editoriale)</i>	Couvrir une information	<i>(Coprire un'informazione)</i>
La dépêche	<i>(La notizia)</i>	Mettre en ligne	<i>(Pubblicare online)</i>
L'enquête	<i>(L'inchiesta)</i>	Vérifier	<i>(Verificare)</i>
Le témoignage	<i>(La testimonianza)</i>	Citer	<i>(Citare)</i>
Le rédacteur en chef	<i>(Il caporedattore)</i>	S'entretenir avec	<i>(Congiurarsi con)</i>
La chronique	<i>(La rubrica)</i>	Être informé	<i>(Essere informato)</i>
La rubrique économie	<i>(La rubrica economia)</i>	Commenter	<i>(Commentare)</i>
La rubrique culture	<i>(La rubrica cultura)</i>	L'infox	<i>(La fake news)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Une **enquête** montre que la majorité des jeunes continue à suivre l'**information** et s'informe souvent. Beaucoup utilisent d'abord **les réseaux sociaux**, même si une partie regarde aussi le journal télévisé. Les médias traditionnels attirent moins qu'avant, mais ils restent présents. Cette façon de s'informer peut diffuser une **fausse information**. *Afin que* chacun évite les infox, il est important de vérifier et de comparer **les sources**.

Un'indagine mostra che la maggior parte dei giovani continua a seguire le notizie e si informa spesso. Molti utilizzano prima di tutto i social network, anche se una parte guarda anche il telegiornale. I media tradizionali attirano meno di prima, ma restano presenti. Questo modo di informarsi può diffondere una falsa informazione. Affinché ciascuno eviti le infox, è importante verificare e confrontare le fonti.

1. Quel est le premier moyen utilisé par les jeunes pour s'informer ?
 - a. Le journal télévisé
 - b. Les journaux papier
 - c. Les réseaux sociaux
 - d. La radio locale
2. Que fait environ un jeune sur deux ?
 - a. Il lit le journal papier tous les jours
 - b. Il regarde le journal télévisé de temps en temps
 - c. Il n'écoute que des podcasts d'actualité
 - d. Il n'utilise jamais Internet pour s'informer

1-c 2-b



2. Grammatica: Il congiuntivo presente per esprimere lo scopo (Pour que, afin que, de crainte que, de peur que)

Il congiuntivo si usa dopo espressioni di scopo come pour que, afin que, de crainte que, de peur que.

Espressioni di scopo	Modo	Esempio
Pour que	Congiuntivo	Je travaille beaucoup pour que le projet soit terminé à temps. <i>(Lavoro molto affinché il progetto sia terminato in tempo.)</i>
Afin que	Congiuntivo	Il parle fort afin que nous entendions les instructions. <i>(Parla forte affinché noi sentiamo le istruzioni.)</i>
De peur que	Congiuntivo	Nous avons installé un logiciel de peur que le système soit piraté. <i>(Abbiamo installato un software per paura che il sistema sia hackerato.)</i>
De crainte que	Congiuntivo	Le rédacteur en chef vérifie les informations de crainte que l'actualité ne contienne des infox. <i>(Il caporedattore verifica le informazioni per timore che l'attualità non contenga delle fake news.)</i>

Quando l'azione nella frase è legata allo stesso soggetto, si può usare l'infinito; in questo caso bisogna togliere il "que".

Esempio: Il contacte la presse pour **donner** sa version des faits ; Je fais des études afin de **devenir** journaliste.

- Je te l'envoie tout de suite pour que tu _____ avant la mise en ligne. *(Te lo mando subito perché tu lo rileggi prima della pubblicazione online.)*
a. le relis b. le relira c. le relire d. le relises
- Nous mettons un titre plus clair afin que les lecteurs _____ l'essentiel. *(Mettiamo un titolo più chiaro affinché i lettori capiscano l'essenziale.)*
a. comprendront b. comprennent c. comprend d. comprennent pas

1. le relises 2. comprennent

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



- (Pour que) Je ferme la fenêtre. Les voisins n'entendent pas notre conversation.

(Chiudo la finestra perché i vicini non sentano la nostra conversazione.)
- (De peur que) Le service informatique fait une sauvegarde chaque nuit. Le système ne soit piraté.

(Il servizio informatico fa un backup ogni notte per paura che il sistema non sia hackerato.)
- (Afin que) Nous parlons lentement. Les nouveaux collègues comprennent les consignes.

(Parliamo lentamente affinché i nuovi colleghi capiscano le istruzioni.)

1. Je ferme la fenêtre pour que les voisins n'entendent pas notre conversation. 2. Le service informatique fait une sauvegarde chaque nuit de peur que le système ne soit piraté. 3. Nous parlons lentement afin que les nouveaux collègues comprennent les consignes.

Correggi l'errore

1. On vérifie les sources pour publier vite.

Verifichiamo le fonti perché il giornale pubblici in fretta.

2. Je relis l'article afin que les chiffres sont exacts.

Rileggo l'articolo affinché le cifre siano esatte.

1. On vérifie les sources pour que le journal publie vite. 2. Je relis l'article afin que les chiffres soient exacts.

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- a. vérifier 1. Contrôler les informations de peur qu'un article ne contienne des erreurs.
- b. mettre en ligne 2. Publier un article sur Internet pour que le public puisse le lire.
- c. une infox 3. Une fausse information diffusée pour que les gens y croient.

a-1 b-2 c-3



2. Newsletter di un quotidiano: come verificiamo le informazioni (QR:

Audio)



Compila gli spazi vuoti: l'actualité, afin que, commenter, la une, économie, infox, mettre en ligne, rédacteur en chef

Chaque matin, notre rédaction sélectionne (1) _____ et prépare (2) _____ pour l'édition numérique. Avant de (3) _____ une dépêche, nous recoupons les sources et citons clairement les documents, (4) _____ les lecteurs comprennent d'où viennent les faits. Le (5) _____ relit aussi les titres, de crainte qu'une erreur ne se propage.

Nous publions davantage d'enquêtes et de témoignages, car beaucoup de lecteurs disent s'informer d'abord via les réseaux sociaux. Nous encourageons donc chacun à comparer plusieurs articles avant de (6) _____ : une (7) _____ circule vite, surtout quand une chronique est partagée sans contexte. Notre rubrique (8) _____ sera mise à jour ce soir après la conférence de presse.

Ogni mattina, la nostra redazione seleziona le notizie e prepara la prima pagina per l'edizione digitale. Prima di mettere online un lancio, incrociamo le fonti e citiamo chiaramente i documenti, affinché i lettori capiscano da dove vengono i fatti. Il caporedattore rilegge anche i titoli, per paura che un errore si diffonda.

Pubblichiamo più inchieste e testimonianze, perché molti lettori dicono di informarsi prima di tutto tramite i social network. Incoraggiamo quindi ciascuno a confrontare più articoli prima di commentare: una fake news circola in fretta, soprattutto quando una rubrica viene condivisa senza contesto. La nostra sezione economia sarà aggiornata questa sera dopo la conferenza stampa.

(1) l'actualité, (2) la une, (3) mettre en ligne, (4) afin que, (5) rédacteur en chef, (6) commenter, (7) infox, (8) économie

1. Quels conseils concrets le journal donne-t-il pour éviter de partager une infox, et pourquoi ces conseils sont importants aujourd'hui ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. La personne lit la presse surtout pour suivre des sujets économiques, pas uniquement l'édition.
2. Elle publie déjà le reportage en ligne ce matin, avant le déjeuner.
3. Elle reprend une information sans vérifier les chiffres, parce que c'est une dépêche officielle.

1-V 2-X 3-X

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Scegli la soluzione corretta

1. Le rédacteur en chef relit l'enquête afin que le public _____ correctement. *(Il caporedattore rilegge l'inchiesta affinché il pubblico si informi correttamente.)*
a. s'informer b. s'informait c. s'informera d. s'informe
2. La journaliste explique le contexte à la radio pour que les auditeurs _____ avec précision. *(La giornalista spiega il contesto alla radio affinché gli ascoltatori commentino con precisione.)*
a. commenter b. commentaient c. commenté d. commentent
3. Le site publie l'article de peur que les lecteurs ne _____ uniquement sur les réseaux sociaux. *(Il sito pubblica l'articolo per paura che i lettori non si informino soltanto sui social network.)*
a. s'informer b. s'informeront c. s'informe d. s'informaient

1. s'informe 2. commentent 3. s'informent

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Réunion d'équipe : vérification info

Sophie (cheffe de projet): *Tu as vu l'actualité ce matin ? Sur la une du site ils annoncent une « nouvelle taxe » pour les indépendants et tout le monde commente déjà. (Hai visto la notizia stamattina? In prima pagina del sito annunciano una « nuova tassa » per i lavoratori autonomi e tutti stanno già commentando.)*

Karim (collègue): *Oui, j'ai vu la dépêche, mais je me méfie : ça ressemble à une infox. Avant de partager, il faut vérifier la source et la date. (Sì, ho visto l'agenzia, ma diffido: sembra una fake news. Prima di condividere, bisogna verificare la fonte e la data.)*

Sophie (cheffe de projet): *Exactement — l'article cite « un expert » sans nom et je ne trouve pas l'enquête originale. Tu peux regarder la rubrique économie d'un grand quotidien ? (Esattamente — l'articolo cita « un esperto » senza nome e non trovo l'inchiesta originale. Puoi guardare la sezione economia di un grande quotidiano?)*



Karim
(collègue):

D'accord. Je vais comparer avec la presse nationale et vérifier la mise en ligne sur le site du ministère. Si c'est confirmé, on citera la source dans notre message interne.

(D'accordo. Confronterò con la stampa nazionale e verificherò la pubblicazione sul sito del ministero. Se è confermato, citeremo la fonte nel nostro messaggio interno.)

Sophie (cheffe
de projet):

Parfait. Et si c'est flou, on s'abstient : je préfère qu'on soit informés, mais sans relayer n'importe quoi.

(Perfetto. E se è poco chiaro, ci asteniamo: preferisco che siamo informati, ma senza rilanciare qualsiasi cosa.)

1. Pourquoi Sophie hésite-t-elle à partager l'article ?

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Je consulte la presse en ligne afin d'être bien informé(e). / Je vérifie les sources pour m'assurer que l'information est fiable. / Je lis plusieurs articles de peur de tomber sur une infox.



1. Quelle rubrique de l'actualité consultez-vous le plus souvent (économie, culture, sport) et pourquoi ?

2. Quand vous lisez une information en ligne, comment vérifiez-vous qu'elle est fiable et qu'il ne s'agit pas d'une infox ?

7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

Bonjour,

Pour la pause-déjeuner de jeudi, nous organisons une petite discussion (30 min) sur **comment on suit l'actualité** au bureau. L'idée est de comparer nos habitudes : **presse en ligne**, réseaux sociaux, podcasts, etc., et de parler des rubriques que l'on lit (économie, culture, sport...).

Nous avons eu un cas où une **infox** a circulé sur le chat. Peux-tu proposer 2 ou 3 règles simples pour **vérifier** une information, afin que cela n'arrive plus ? Et dis-moi si tu peux venir.

Claire



Scrivi una risposta appropriata: *Je peux venir jeudi, mais seulement si... / Je propose qu'on... afin que... / De peur qu'une infox circule, on pourrait...*

Verbi importanti

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Commenter (*commentare*)

Subjonctif présent
commente
commentes
commente
commentions
commentiez
commentent

S'informer (*informarsi*)

Subjonctif présent
m'informe
t'informes
s'informe
nous informions
vous informiez
s'informent